

Elbe-Fläming-Kurier

Das Amtsblatt der Stadt Coswig (Anhalt)



HERBSTFEUER

AM 30.10.2023
AB 17:00 UHR

SPIRTPLATZ LERCHENFELD

SV Blau - Rot e.V.



FÜR AUSREICHEND ESSEN UND
GETRÄNKE IST GESORGT!



Bereitschaftsdienste Elbe-Fläming-Kurier

(für diese Angaben übernimmt die Redaktion keine Gewähr!)

Ärztlicher Notdienst

Die ärztliche Notversorgung der **Orte** und **Ortsteile** der Stadt Coswig (Anhalt):

Die Hotline der Kassenärztlichen Vereinigung können sie bei dringender ärztlicher Hilfe unter der bundesweite Rufnummer **116 117** anwählen.

Stadt Coswig (Anhalt)

Zur Gefahrenabwehr ist außerhalb der Dienstzeiten des Ordnungsamtes der Stadt Coswig (Anhalt) prinzipiell die Integrierte Leitstelle des Landkreises Wittenberg unter der Tel. Nr.: 03491 19222 zu informieren.

Bereitschaftsdienst der Zahnärzte

Notdienst für Coswig (Anhalt) und Ortschaften:

Der Bereitschaftsdienst ist an den folgenden Tagen in der Zeit von 9.00 - 11.00 Uhr in der eigenen Praxis erreichbar.

28.10. – 29.10.2023 Herr ZA Müller

Schlossstr. 11
06869 Coswig (Anhalt)

Tel.: 034903 64073

30.10. – 31.10.2023 Frau ZÄ Wahls

Damaschkeweg 1A
06869 Coswig (Anhalt)

Tel.: 034903 474747

04.11. – 05.11.2023 Frau ZÄ Schindhelm

Berliner Str. 19
06869 Coswig (Anhalt)

Tel.: 034903 63430

Abwasserverband Coswig (Anhalt)

Bei Stör- und Havarie fällen der Abwasserentsorgung im Verbandsgebiet Coswig (Anhalt), (Stadt Coswig (Anhalt), Ortsteile der Stadt Coswig Zieko, Buko, Cobbelsdorf/Püllig, Düben, Klieken/Buro, Köselitz, Möllendorf, Senst, Wörgen/Wahlsdorf sowie Lutherstadt Wittenberg mit dem Ortsteil Griebo) ist zu den Geschäftszeiten – Montag bis Donnerstag von 07.30 Uhr bis 16.00 Uhr und Freitag von 07.30 Uhr bis 14.30 Uhr der Abwasserverband Coswig (Anhalt) unter der Ruf-Nr. 034903 5230 und in den übrigen Zeiten sowie an Sonn- und Feiertagen der Bereitschaftsdienst des Abwasserverbandes Coswig (Anhalt) unter der Tel. Nr.: 0173 3858479 erreichbar.

Stadtwerke Coswig (Anhalt)

Bei Störungen oder Havarien im Zuständigkeitsbereich der Stadtwerke Coswig (Anhalt) für die Trinkwasserversorgung innerhalb der Stadt Coswig (Anhalt) und den Ortschaften

Zieko, Düben, Buko, Klieken mit Ortsteil Buro sowie bei Störungen oder Havarien bei der Wärmeversorgung im **Wohngebiet Beethovenring** und im kommunalen Bereich der Stadt Coswig (Anhalt) kann werktags in der Zeit von **16:00 bis 07:00 Uhr** sowie an Sonn- und Feiertagen die Integrierte Leitstelle des Landkreises Wittenberg unter der Tel. Nr.: 03491 19222 informiert werden.

Die Integrierte Leitstelle Wittenberg ist hierbei nicht für die Beseitigung der jeweiligen Störung oder Havarie verantwortlich!

Grundsätzlich sind bei Störungen oder Havarien im Bereich der Strom-, Wasserver- und Entsorgung, Telekommunikation sowie der Wärmeversorgung, die jeweiligen Anbieter/Leistungserbringer zu informieren. Die dazu notwendigen Erreichbarkeiten können aus der Abrechnung sowie den Liefer-/Leistungsverträgen oder dem Internet entnommen werden.

REMONDIS GmbH & Co. KG (Region Nord – Klieken An der B 187)

Öffnungszeiten:

Mo., Mi., Do., Fr. 08:00 – 17:00Uhr

Di. 08:00 – 18:00 Uhr

jeden 2. und 4. Samstag im Monat 9 bis 12 Uhr

Tel.: 034903 5150

Aus infektionshygienischen Gründen sind längere Wartezeiten durch eingeschränkte Kapazitäten und umzusetzende Abstandsregelungen einzuplanen.

Beerdigungsinstitute

Antea Bestattungen

Tag und Nacht dienstbereit, auch an Sonn- und Feiertagen
Tel.: 034903 62293

Coswig (Anhalt), Wittenberger Str. 73 (Eingang Friedhof)

Beerdigungsinstitut Kossack

Tag und Nacht dienstbereit, auch an Sonn- und Feiertagen
Roßlau, Berliner Straße 44, Tel.: 034901 8950
Coswig (Anhalt), Wittenberger Str. 53, Tel.: 034903 62996

Die nächste Ausgabe erscheint am:

Donnerstag, dem 9. November 2023

Annahmeschluss für redaktionelle Beiträge:

Donnerstag, den 26. Oktober 2023

Annahmeschluss für Anzeigen:

Montag, der 30. Oktober 2023, 9.00 Uhr

Spruch der Woche

*Iß, was gar ist, trink, was klar ist,
red, was wahr ist.*

(Martin Luther)

Amtliche Bekanntmachungen der Stadt Coswig (Anhalt)

Inhaltsverzeichnis der amtlichen Bekanntmachungen

- [Öffentliche Bekanntmachung Stadt Coswig \(Anhalt\)](#)
Stellenausschreibung: Sachbearbeiter Kultur und Tourismus (m/w/d) Seite 4
- [Öffentliche Bekanntmachung Stadt Coswig \(Anhalt\)](#)
Stellenausschreibung: Wir bilden aus! Zum 01.08.2024
Verwaltungsfachangestellten (m/w/d) Seite 5
- [Öffentliche Bekanntmachung Stadt Coswig \(Anhalt\)](#)
Die nächste Sitzung des Kultur-, Sport- und Sozialausschusses findet **am Mittwoch, den 08.11.2023, 17:00 Uhr, im Klosterhof, Schloßstr. 57a**, statt. Seite 6
- [Öffentliche Bekanntmachung Stadtwerke Coswig \(Anhalt\)](#)
Die nächste Sitzung des **Betriebsausschusses der Stadtwerke Coswig (Anhalt)** findet **am Donnerstag, den 09.11.2023, 17:00 Uhr, im Speisesaal des ehemaligen Wasserwerkes Coswig (Anhalt), 1. Obergeschoss, Roßlauer Straße 71**, statt. Seite 6
- [Öffentliche Bekanntmachung der Stadt Coswig \(Anhalt\)](#)
Bekanntmachung Aufstellungsbeschluss gemäß § 2 Abs. 1 BauGB und frühzeitige Beteiligung der Öffentlichkeit gemäß § 3 Abs. 1 BauGB zum vorhabenbezogenen Bebauungsplan Nr. 42 „Freiflächenphotovoltaik Ziekoer Landstraße“ der Stadt Coswig (Anhalt). Seite 7
- [Öffentliche Bekanntmachung Abwasserverband Coswig \(Anhalt\)](#)
Kanalsanierung in der Schillerstraße Seite 8
- [Öffentliche Bekanntmachung](#)
Mitteilung der Aktualisierung der beschreibenden Daten im Liegenschaftskataster Seite 8
- Offenlegung der Aktualisierung des Gebäudebestandes in der Liegenschaftskarte Seite 9
- Übersichtskarte Seite 10

- **Herausgeber:** Stadtverwaltung Coswig (Anhalt), Am Markt 1, 06869 Coswig (Anhalt)
- **Verlag und Druck:** LINUS WITTICH Medien KG,
04916 Herzberg, An den Steinenden 10, Telefon: 03535 489-0,
Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen.
- **Verantwortlich für den amtlichen und nichtamtlichen Teil:**
Stadtverwaltung Coswig (Anhalt), Am Markt 1, 06869 Coswig (Anhalt),
Ansprechpartner: Ch. Reinknecht, Tel: 034903 610-112
Fax: 034903 610-171;
E-Mail: amtsblatt@coswig-online.de
- **Verantwortlich für den Anzeigenteil/Beilagen:**
LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg,
An den Steinenden 10
vertreten durch den Geschäftsführer ppa. Andreas Barschtipan,
www.wittich.de/agb/herzberg

Einzelexemplare sind gegen Kostenerstattung über den Verlag zu beziehen. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere zz. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzel-exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

Stellenausschreibung: Sachbearbeiter Kultur und Tourismus (m/w/d)

Zur Verstärkung unseres Teams suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen

Sachbearbeiter Kultur und Tourismus (m/w/d)

unbefristet in Vollzeit (39,0 Wochenstunden). Die Stelle ist bewertet gem. TVöD mit der **Entgeltgruppe E7.**

Die ausführliche Stellenausschreibung finden Sie unter:

<https://bewerbermanagement.net/qogkh>



Die Stadt Coswig (Anhalt) bietet Ihnen einen anspruchsvollen und abwechslungsreichen Arbeitsplatz in einem Team, das sich auf Sie freut!

Bei gleicher Eignung werden Schwerbehinderte unter Berücksichtigung aller Umstände des Einzelfalls bevorzugt. Die Ausübung eines öffentlichen Ehrenamtes würden wir darüber hinaus sehr begrüßen.

Bitte bewerben Sie sich online bis spätestens **31.10.2023.**

gez. Axel Clauß
Bürgermeister

Wir bilden aus! Zum 01.08.2024

Wir schreiben zum **01.08.2024** einen Ausbildungsplatz
für die dreijährige Ausbildung zum/zur

Verwaltungsfachangestellten (m/w/d)

Fachrichtung Kommunalverwaltung aus.

Die ausführliche Stellenausschreibung finden Sie unter:
<https://bewerbermanagement.net/3vqkq>



Mit der Ausbildung zum/zur Verwaltungsfachangestellten (m/w/d)
machst du den Schritt in eine zuverlässige, spannende und vielfältige Zukunft
Ist dein Interesse nun endgültig geweckt?

Dann bewirb dich bitte online bis spätestens **30.11.2023**.

gez.
Axel Clauß
Bürgermeister

Bekanntmachung

Die nächste Sitzung des Kultur-, Sport- und Sozialausschusses findet

**am Mittwoch, den 08.11.2023, 17:00 Uhr,
im Klosterhof, Schloßstraße 57a,
statt.**

Die Tagesordnung zur Sitzung sehen Sie auf der Homepage der Stadt Coswig (Anhalt) unter
<https://www.coswig-anhalt.info/sessionnet/buergerinfo/info.php>
sowie im Schaukasten am Rathaus der Stadt Coswig (Anhalt), Am Markt 1.

*H. Krauleidis
Ausschussvorsitzender*

Öffentliche Bekanntmachung Stadtwerke Coswig (Anhalt)

Die nächste Sitzung des **Betriebsausschusses der Stadtwerke Coswig (Anhalt)** findet

**am Donnerstag, den 09.11.2023, 17:00 Uhr,
im Speisesaal des ehemaligen Wasserwerkes Coswig (Anhalt),
1. Obergeschoss, Roßlauer Straße 71,**

statt.

Die Tagesordnung zur Sitzung sehen Sie ab 30.10.2023 auf der Homepage der Stadt Coswig (Anhalt) unter
<https://www.coswig-anhalt.info/sessionnet/buergerinfo/info.php>
sowie im Schaukasten am Rathaus der Stadt Coswig (Anhalt), Am Markt 1.

*A. Clauß
Bürgermeister*

Öffentliche Bekanntmachung der Stadt Coswig (Anhalt)

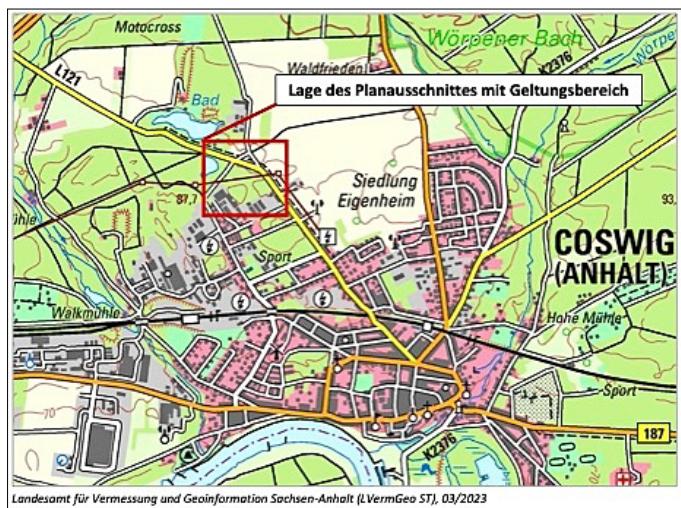
Bekanntmachung Aufstellungsbeschluss gemäß § 2 Abs. 1 BauGB und frühzeitige Beteiligung der Öffentlichkeit gemäß § 3 Abs. 1 BauGB zum vorhabenbezogenen Bebauungsplan Nr. 42 „Freiflächenphotovoltaik Ziekoer Landstraße“ der Stadt Coswig (Anhalt).

Der Stadtrat der Stadt Coswig (Anhalt) hat in öffentlicher Sitzung am 24.11.2022 den Aufstellungsbeschluss zum vorhabenbezogenen Bebauungsplan Nr. 42 „Freiflächenphotovoltaik Ziekoer Landstraße“ gefasst. Der Aufstellungsbeschluss wird hiermit gem. § 2 Abs. 1 BauGB ortsüblich bekannt gemacht. Für die frühzeitige Öffentlichkeits- und Behördenbeteiligung gemäß § 3 Abs. 1 und § 4 Abs. 1 BauGB wurde am 21.09.2023 durch den Stadtrat der Stadt Coswig (Anhalt) in öffentlicher Sitzung der Vorentwurf des Bebauungsplans Nr. 42 „Freiflächenphotovoltaik Ziekoer Landstraße“ gebilligt.

Ziel und Zweck der Planung

Die Planung dient der Deckung des Bedarfs an Flächen zur Nutzung regenerativer Energien (Photovoltaik). Der Bebauungsplan soll ein Sonstiges Sondergebiet mit Zweckbestimmung Photovoltaik gem. § 11 BauNVO ausweisen.

Der Geltungsbereich liegt im nördlichen Randbereich von Coswig, direkt an der Ziekoer Landstraße. Er umfasst wesentliche Teile des Grundstückes aus den Flurstücken 26, 27 und 28 in der Flur 23 Gmkg. Coswig, sowie Teile des Flurstückes 17/1 in der Flur 22 und des Flurstückes 25 in der Flur 23 der Gemarkung Coswig als Teile der Erschließung. Die Fläche des Geltungsbereiches beträgt ca. 6,4 ha. Der Geltungsbereich des Bebauungsplanes ist auf den nachfolgenden Abbildungen zu ersehen.



Geltungsbereich des Bebauungsplanes (Auszug aus der Planzeichnung)

Frühzeitige Unterrichtung der Öffentlichkeit

Die frühzeitige Unterrichtung der Öffentlichkeit zum vorhabenbezogenen Bebauungsplan Nr. 42 „Freiflächenphotovoltaik Ziekoer Landstraße“ wird anhand des Vorentwurfs des Bebauungsplanes in Form einer öffentlichen Auslegung durchgeführt. Die frühzeitige Unterrichtung der Öffentlichkeit gem. § 3 Abs. 1 BauGB wird hiermit ortsüblich bekannt gemacht. Die frühzeitige Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange gem. § 4 Abs. 1 BauGB sowie der Nachbargemeinden erfolgt parallel.

Im Rahmen der frühzeitigen Unterrichtung der Öffentlichkeit ist der Vorentwurf des Bebauungsplans mit Begründung und Umweltbericht in der Zeit vom **26.10.2023** bis einschließlich **27.11.2023** über den Internetauftritt der Stadt Coswig und folgenden Link einsehbar:

<https://www.coswigonline.de/de/aktuelle-offenlagen.html>

Zusätzlich liegen die Unterlagen in der Bauverwaltung der Stadt Coswig (Anhalt) im Amtshaus, 1. OG Zi. 207 Am Markt 13, 06869 Coswig (Anhalt)

während der Sprechzeiten:

dienstags	09:00 - 12:00 und 14:00 - 18:00 Uhr
donnerstags	09:00 - 12:00 und 14:00 - 16:00 Uhr
freitags	09:00 - 12:00 Uhr

zu jedermanns Einsicht öffentlich aus. Bitte beachten Sie die jeweiligen Abstands- und Hygienevorschriften im Verwaltungsgebäude. In dieser Zeit wird der Öffentlichkeit nach § 3 Abs. 1 BauGB die Gelegenheit zur Äußerung und Erörterung gegeben. Auch Kinder und Jugendliche sind Teil der Öffentlichkeit. Während der Auslegung können von jedermann Stellungnahmen zu den ausgelegten Unterlagen bei der Stadt Coswig (Anhalt) unter o. g. Anschrift abgegeben werden. Anregungen und Stellungnahmen können auch per E-Mail an:

g.kutzke@coswig-online.de

übermittelt werden.

Es wird darauf aufmerksam gemacht, dass Dritte (Privatpersonen) mit der Abgabe einer Stellungnahme der Verarbeitung ihrer angegebenen Daten, wie Name, Adressdaten und E-Mail-Adresse zustimmen. Gemäß Art. 6 Abs. 1 c EU-DSGVO werden die Daten im Rahmen des Bebauungsplanverfahrens für die gesetzlich bestimmten Dokumentationspflichten und für die Informationspflicht Ihnen gegenüber genutzt.

Die auszulegenden Unterlagen zum Vorentwurf umfassen:

- Planzeichnung zum vbBP Nr. 42 „Freiflächenphotovoltaik Ziekoer Landstraße“ i. d. F. vom 31.07.2023
- Begründung zum vbBP Nr. 42 „Freiflächenphotovoltaik Ziekoer Landstraße“ i. d. F. vom 31.07.2023 mit den Anlagen:
 - Anlage 1: Vorläufiger Umweltbericht i. d. F. vom 31.07.2023
 - Anlage 2: Vorläufiger Artenschutzrechtlicher Fachbeitrag i. d. F. vom 31.07.2023

Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über den vorhabenbezogenen Bebauungsplans Nr. 42 „Freiflächenphotovoltaik Ziekoer Landstraße“ gemäß § 4a Abs. 5 BauGB unberücksichtigt bleiben, sofern die Stadt Coswig (Anhalt) deren Inhalt nicht kannte und nicht hätte kennen müssen und deren Inhalt für die Rechtmäßigkeit des Bebauungsplans nicht von Bedeutung ist.

Coswig (Anhalt), den 13.10.2023

A. Clauß

Bürgermeister

(im Original unterzeichnet und gesiegelt)

Öffentliche Bekanntmachung Abwasserverband Coswig (Anhalt)

Information des Abwasserverbandes Coswig/Anhalt

Kanalsanierung in der Schillerstraße

Im November dieses Jahres werden durch den Abwasserverband der Niederschlagswasserkanal und der Schmutzwasserkanal in der Schillerstraße saniert. Untersuchungen mit Spezialkameras haben gezeigt, dass in beiden Kanälen Risse, Scherbenbildung und Undichtheiten vorhanden sind.

Bei dem einzusetzenden Sanierungsverfahren wird in den vorhandenen Kanal ein zunächst flexibler Kunststoffschlauch eingebracht. Dieser legt sich eng an die Wandung des vorhandenen Rohres an und wird dann ausgehärtet. Es entsteht damit ein dichtes Innenrohr mit sehr glatter Oberfläche. Damit wird einerseits der Kanal insgesamt als dichtes aber andererseits auch statisch stabiles System erhalten. In der Regel wird der Schlauch an einem Schacht eingeführt und über eine Zugvorrichtung bis zu einem weiteren Schacht gezogen.

Der Vorteil gegenüber einer kompletten Neuherstellung ist der deutlich geringere Aufwand an Tiefbauleistungen. Die Leistung kann in einem zeitlich kürzeren Bauablauf mit insgesamt weniger Belastung für die Anlieger erfolgen.

Im Ergebnis einer Ausschreibung wurde der Auftrag für die Sanierungsarbeiten an die Firma Swietelsky-Faber GmbH vergeben. Diese wird im Zeitraum November-Dezember die Sanierungsarbeiten durchführen. Im Zuge der Arbeiten wird es zu Beeinträchtigungen kommen. Wegen des gewählten Verfahrens ist eine Vollsperrung der Straße aber nicht erforderlich. Trotzdem werden punktuelle Absperrungen notwendig. Wenn möglich sollten erforderliche Anlieferungen (Öl, Gas, Möbel ...) im Vorfeld oder nach der Baumaßnahme erfolgen.

Die Baufirma ist angewiesen, die Anwohner bei Problemen im Zusammenhang mit dieser Baumaßnahme zu unterstützen.
Für weitere Informationen steht der Abwasserverband gern zur Verfügung (Telefon: 034903 52320).

Pfeifer
Geschäftsführer



Landesamt für Vermessung und
Geoinformation Sachsen-Anhalt (LVerGeo)

Elisabethstraße 15, 06847 Dessau-Roßlau

20.09.2023



SACHSEN-ANHALT

Offenlegung

gemäß § 12 Abs. 3 Vermessungs- und Geoinformationsgesetz Sachsen-Anhalt
in der jeweils geltenden Fassung (siehe Landesrecht unter www.sachsen-anhalt.de)

Für die Gemarkungen: **Bräsen, Buko, Buro, Cobbelndorf, Coswig, Düben,
Hundeluft, Jeber-Bergfrieden, Klieken, Köselitz, Luko,
Möllendorf, Ragösen, Senst, Serno, Stackelitz, Thießen,
Wörpen, Zieko**

Fluren **alle**

wurden die Nachweise des Liegenschaftskatasters hinsichtlich der **Gebäudeveränderungen** aus Anlass der

- Fortführung der von Amts wegen in Kleingartenanlagen erfassten Lauben nach § 3 Abs. 2 und 3 sowie nach § 20a Nrn. 7 und 8 des Bundeskleingartengesetzes in der jeweils geltenden Fassung (siehe Landesrecht unter www.sachsen-anhalt.de)
- Lösung in der Örtlichkeit nicht mehr vorhandener Gebäude
- Erfassung von vor in Kraft treten des VermKatG (30.05.1992) errichteter Gebäude fortgeführt.

Das Landesamt für Vermessung und Geoinformation Sachsen-Anhalt hat die für das Liegenschaftskataster relevanten Ergebnisse in die Liegenschaftskarte übernommen.

Das Gebiet ist in der beigefügten Übersichtskarte gekennzeichnet. Allen beteiligten Eigentümern, Erbbauberechtigten und Nutzungsberechtigten werden diese Veränderungen des Liegenschaftskatasters durch die Offenlegung bekannt gemacht.

Die Liegenschaftskarte wird in der Zeit vom **06.11.2023 bis 05.12.2023** in den Diensträumen des Landesamtes für Vermessung und Geoinformation Elisabethstraße 15, 06847 Dessau-Roßlau während der Besuchszeiten Montag bis Freitag 8-13 Uhr, Dienstag 8-18 Uhr zur Einsicht ausgelegt.

Bei Fragen oder Anregungen wird um eine **vorherige telefonische Terminvereinbarung** unter der Telefonnummer **(0340) 6503-1402** gebeten.

Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen die Veränderungen in der Liegenschaftskarte, die durch die Übernahme der für das Liegenschaftskataster relevanten Veränderungen im Gebäudebestand entstanden sind, kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Klage bei dem Verwaltungsgericht Halle (Saale) erhoben werden.

Seite 1 von 2

Mitteilung zur Fortführung beschreibender Angaben des Liegenschaftskatasters

In der Gemarkung **Bräsen, Buko, Buro, Cobbelsdorf, Coswig, Düben, Hundeluft, Jeber-Bergfrieden, Kieken, Köselitz, Luko, Möllendorf, Ragösen, Senst, Serno, Stackelitz, Thießen, Wörpen, Zieko**

sind weiterhin in der Liegenschaftskarte und im Liegenschaftsbuch die beschreibenden Angaben

- zur tatsächlichen Nutzung

- zur Lagebezeichnung

fortgeführt worden. Das Gebiet ist in der beigefügten Übersichtskarte gekennzeichnet.

Diese Fortführungen der Nachweise des Liegenschaftskatasters können ebenfalls während des o. g. Offenlegungszeitraumes eingesehen werden.

Bei Fragen, Hinweisen oder Anregungen zu den beschreibenden Angaben wird um eine **vorherige telefonische Terminvereinbarung** unter der Telefonnummer **(0340) 6503-1402** gebeten.

Im Auftrag



Jens Artmann

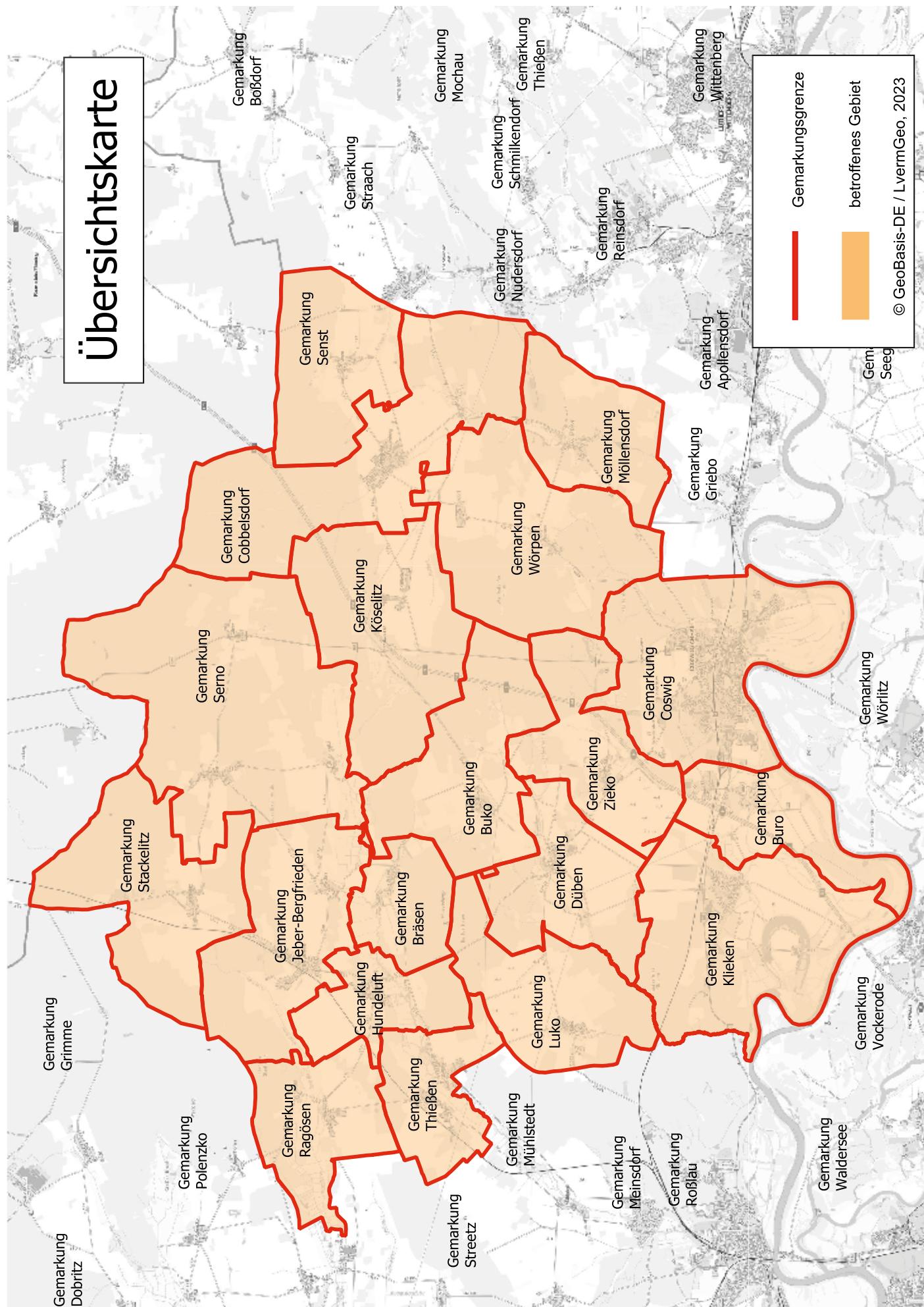


Landesamt für Vermessung und Geoinformation Sachsen-Anhalt
Otto-von-Guericke-Straße 15
39104 Magdeburg

Telefon: 0391 567-8585
Telefax: 0391 567-8666

E-Mail: service.lvermgeo@sachsen-anhalt.de
Internet: www.lvermgeo.sachsen-anhalt.de

Öffentliche Bekanntmachung: Übersichtskarte



Wichtige Mitteilung zur Trinkwasserversorgung

Aufgrund von dringend notwendigen Wartungs- und Instandhaltungsarbeiten am Trinkwasserrohrnetz kann es von



Montag, den 06.11.2023 bis Donnerstag, den 09.11.2023

zur kurzzeitigen Unterbrechung der Trinkwasserversorgung kommen.

Durch die Arbeiten sind Braunfärbungen sowie Druckschwankungen, bedingt durch Lufteinschlüsse, möglich. Diese sind jedoch unbedenklich und verschwinden nach kurzer Zeit.

Bei Rückfragen steht Ihnen unsere Störungshotline unter der Rufnummer 0151 – 14 50 40 80 zur Verfügung.

Wir hoffen auf Ihr Verständnis.

Ihre Stadtwerke Coswig (Anhalt)

Lokale Nachrichten der Stadt Coswig (Anhalt)

Information aus dem Rathaus

Am Montag, den 30.10.2023 bleibt die Verwaltung und die Stadtbibliothek wegen des Brückentages geschlossen!

Eingeschränkte telefonische Erreichbarkeit der

Stadtverwaltung vom 01.11. bis 03.11.2023



Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,
aufgrund der Umstellung der Telefonanlage kann es in der Zeit vom 01.11. bis 03.11.2023 zu Störungen in der telefonischen Erreichbarkeit der Stadtverwaltung kommen. Sie können uns per E-Mail unter post@coswig-online.de erreichen.

*Mit freundlichen Grüßen
Ihre Stadtverwaltung*

Mitstreiter gesucht Leseclub

Mitstreiter gesucht in der EIN-STEIN-Grundschule KLINEKEN



Sie lieben Bücher und lesen auch gern daraus vor?
Wir suchen SIE ehrenamtlich für den Leseclub der Ein-Stein-Grundschule Klieken
Wir freuen uns auf Sie – bitte sprechen Sie uns an!

Auskünfte erhalten Sie gern auch telefonisch in der Stadtbibliothek Coswig (Tel. 034903-610182) und in der Ein-Stein-Grundschule (Tel. 034903-62950)

Ihre Stadtbibliothek Coswig (Anhalt)



Im Gedenken und Ehren der Verstorbenen und zur Mahnung an die Lebenden treffen wir uns anlässlich des Pogroms der Nationalsozialisten gegen das jüdische Volk

**am Donnerstag, dem 09. November 2023, 16.00 Uhr,
auf dem jüdischen Friedhof (Heidestraße)**

sowie anlässlich des Volkstrauertages

**am Sonntag, dem 19. November 2023, 11.00 Uhr,
auf dem Friedhof (Eingang Wittenberger Straße).**

Das ehrende Gedenken und die Mahnung sollten uns allen wichtig sein.

Axel Claus
Bürgermeister



Sankt Martin:

- Wir erzählen euch seine Geschichte und ihr bastelt eine Martinsgans aus Styropor -



Bastelt eure eigene Laterne für den Martinsumzug!



Wann?

am 2.November 2023
von 14:00 Uhr bis 17:00 Uhr

Wo?
Stadtbibliothek Coswig (Anhalt), Markt 13

Wo?
Friederike-Treff 5, Coswig (Anhalt)

Kommt vorbei & gruselt euch!

Es wird ein schrecklich leckeres Buffet geben, ihr könnt euch schaurige Motive auf die Haut kleben lassen und euren Mut im Schreckenstunnel beweisen. Wärmen könnt ihr euch an unseren Feuerkörben, an denen es auch zuckersüße Marshmallows geben wird.

Wir freuen uns auf eure verrückten Kostüme.

Wann?
am 31.Okttober 2023
von 17:00 Uhr
bis 20:00 Uhr

Wo?
Friederike-Treff 5, Coswig (Anhalt)

[Veranstaltungen](#)

ST. MARTINSTAG

SA 11/11/2023

17:00 Uhr

Andacht auf
dem Klosterhof

17:15 Uhr

Fackel- und
Lampionumzug

Klosterhof - Flieth - Goethestraße -
Friederikenstraße - Klosterhof



Weitere Infos:

Stadt Coswig (Anhalt) | C. Schröder | +49 34903 610 165 | c.schroeder@coswig-online.de | www.coswigonline.de



**Coswiger
Konzert am Lutherweg**

**Sonntag, 29. Oktober 2023
17.00 Uhr**

**Musik für Violine und Orgel/Cembalo
aus Barock und Romantik**

Es musizieren:
Josephine-Maria Villmann aus Leipzig
Kai Nestler aus Markkleeberg

Hören Sie Werke von Johann Erasmus Kindermann,
Georg Muffat, Johann Christoph Pepusch, Johann Severin
Swendsen und anderen Komponisten.

Ev. Kirche St. Nicolai Coswig (Anhalt) | Schlossstraße 57 | 06869 Coswig (Anhalt)
Telefon (034903) 62938 | Weitere Informationen: <https://www.hirche-coswig.de>



**Einladung zur
Hubertusmesse**

*am Sonntag, d. 05. November 2023
15.00 Uhr in der Kirche zu Weiden*

mit den Jagdhornbläsern der
Jägerschaften
Mittlere Elbe-Vorfläming und Dessau



**HALLOWEEN IN
RAGÖSEN**

Kultur- und Heimatverein Ragösen/ Krakau e.V.

Nathoer Weg 28
06868 Coswig OT Ragösen
Tel. 034907/21012
in Ragösen

**Großer Lampion- und Fackelumzug
am 30.10.2023 ab 18.00 Uhr**

Beginn auf dem Platz an den Glascontainern entlang auf dem Feldweg zum Entzünden der Feuerkörbe auf dem Gelände des Kinderspielplatzes.

Fackeln sind vorhanden.

Für das leibliche Wohl ist gesorgt

Es sind alle herzlich eingeladen.

Der Vorstand






Katzenmusik Nr. 6 im Simonettihaus Coswig

Klaus Adolphi & Steffen Vulpinus

Simonetti Haus Coswig (Anhalt) e.V. - Zerbster Str. 40 - 06869 Coswig (Anhalt) - Tel.: 034903-499223, E-Mail: info@simonettihaus.de



Das ErVolkstlied an sich!

Fr, 3.11.23, 19:30

AK: 18 €; VVK: 15 €
Jugendliche unter 18 J.: 5,- €

Einlaß
ab 19:00 Uhr

Vorverkauf über das Vereinsbüro, das Reisebüro Wricke
oder info@simonettihaus.de



Coswig (Anhalt)

Sechste Katzenmusik 2023 Klaus Adolphi und Steffen Vulpius „Das ErVolkslied an sich!“

Hier wird tief in die Schatztruhe eines Liederschreibers und -sängers gegriffen:

„Das ErVolkslied an sich! Schöne Lieder, alte Weisen und erschreckliche Moritaten aus 300 Jahren“

Vertraute und weniger bekannte Verse deutscher Dichter, Volkslieder und solche, die just welche werden wollen - samt eigenen Erzählungen und Gedanken;

- stets im ureigenen musikalischen Kontext des Kopfes der Bands HORCH und The ABERLOUR'S, gespielt auf einer Vielzahl mehr oder weniger historischer Instrumente!



Das ErVolkslied an sich!

Klaus Adolphi: Vocals / Cister / Mandola / Mandocello/ Gitarre / Baritonitarre / Flöten & Steffen Vulpius: Akkordeon / Percussion

Nach 44 Bühnenjahren mag sich die „Ougenweide des Ostens“, wie HORCH gerne von Fachkollegen betitelt wurde, als solche vielleicht relativiert haben – eine Ohrenweide sind sie allemal!

Die Band schuf Ursprünge eines modernen deutschen Mittelalter-FolkRocks, lange bevor die jetzigen Medieval-Metal-Fraktionen auf den Plan traten – allerdings wesentlich vielgestaltiger und filigraner als diese. Songs von HORCH werden so inzwischen massiv von Bands des Genres gecovered!

Alte Dichtkunst groovt im nagelneuen Folkrock quer durch die Jahrhunderte, Troubadour meets Wechselstrom.

Freuen wir uns auf ein ganz besonderes Erlebnis im historischen Festsaal des Coswiger Simonetti Hauses.

Die Tickets kosten 15 € im Vorverkauf und 18 € an der Abendkasse. Die Kartenvorbestellung ist sowohl über E-Mail (info@simonettihaus.de) als auch über das Bestellformular unsere Internetseite (www.simonettihaus.de) möglich.

Der Verkauf erfolgt über das Reisebüro Wricke Touristik, Lange Straße 23, 06869 Coswig (Anhalt), Tel: 034903-62577 oder im Vereinsbüro, Zerbster Straße 40, 06869 Coswig (Anhalt), geöffnet dienstags von 9.00 bis 12.00 Uhr sowie jeden 2. Mittwoch im Monat von 16.30 bis 19.00 Uhr, Tel: 034903-499223.

Naturpark Fläming / Sachsen-Anhalt



Naturparktreff – Wie funktioniert eine Einkaufsgenossenschaft mit Michael Schicketanz von der Einkaufsgenossenschaft Zahna



Einkaufsgemeinschaften vermeiden einen großen Teil der Kosten, die zwischen den Produzierenden und Kunden*innen entstehen. Kleine regionale Anbieter*innen können gut unterstützt werden. Und Mensch begegnet regelmäßig netten Menschen und das über Jahre. Die Einkaufsgemeinschaft in Zahna gibt es schon seit 1996 und einige sind seitdem dabei. Wie das genau funktioniert, erfahren Sie zum Naturparktreff am 07.11. von 16 bis 18 Uhr.

Bitte melden Sie sich entweder per E-Mail an annekatrin.els@naturpark-flaeming.de oder telefonisch unter 034903 59 56 00 an.

Vereine und Parteien

Die DRK-Begegnungsstätte Coswig informiert

Einige freie Plätze in den Gymnastikgruppen auch in den umliegenden Gemeinden.

Diese Gymnastik ist als santtes Körpertraining zu sehen. Die Übungen werden rückengerecht und gelenkschonend erarbeitet. Dehn- und Stretch Übungen sorgen für den Muskelerhalt bzw. Muskelaufbau und lassen Sie schmerzfrei und beweglicher werden.

Gemeinsam bewegen in der Gruppe bereitet Spaß und Freude! Überzeugen Sie sich selbst! – Kostenlose Schnupperstunden sind jederzeit möglich.

DRK Coswig, Tel: 034903 / 5200

Spezielle Angebote der Woche 01.11. – 03.11.2023

Mittwoch, 01.11.23

14:00 - 16:00 Uhr Zeit für Gespräche und Hilfe bei Formularen sowie Anträgen für ALLE

14.30 Uhr SHG „Angst und Depressionen“ Gruppentreffen

19.30 Uhr Hatha – Yoga Kurs in Coswig

Donnerstag, 02.11.23

10.00 – 12.00 Uhr Das Kleider - Atelier ist für Sie geöffnet

Freitag, 03.11.23

09.30 Uhr „Krabbelgruppe“ Treffpunkt für Mütter, Väter und Familien mit Babys ab der 6. Lebenswoche. Singen, Spielen, Kontakte knüpfen

Spezielle Angebote der Woche vom 06.11. – 10.11.2023

Montag, 06.11.23

14.00 Uhr Treffen der Brett- und Kartenspieler

Dienstag, 07.11.23

Wellnesszeit: abschalten und genießen!

Abfahrt 09.00 Uhr Besuch der **Salz Oase Roßlau**

10.00 Uhr Neuer Kurs „Moderne Medien“ mit Frau Lenz

Eine sichere Handhabung und das Kennen der Möglichkeiten seines eigenen Gerätes, wie zum Beispiel: Preisvergleiche oder mögliche Einkäufe um Wege zu sparen, sind somit mehr als sinnvoll. Der Kurs gibt Gelegenheit, die wichtigsten Fragen der Funktionsweise der Geräte zu klären, aber auch die Nutzbarkeit und die Nützlichkeit von Apps kennenzulernen.

14.00 – 16.00 Uhr Nähen unter Anleitung

Wir zeigen Ihnen wie genäht wird oder nehmen auch Änderungen entgegen

14.00 – 16.00 Uhr Das Kleider - Atelier ist für Sie geöffnet

18.15 Uhr Hatha-Yoga Kurs in Cobbelsdorf

Mittwoch, 08.11.23

16.00 Uhr Ausstellungseröffnung - „Wunder der Schöpfung“

Die Kunstpädagogin Birgit Reichenberger präsentiert ihre Werke in den Räumen unserer DRK Begegnungsstätte, Eingang Feldweg. Den musikalischen Rahmen gestalten Musizierende der Musikschule Heinrich Berger Coswig. Freuen Sie sich auf die nunmehr siebente Ausstellungseröffnung bei uns und genießen Sie die Zeit bei Kunst, guten Gesprächen und einem Glas Sekt!

19.30 Uhr Hatha – Yoga Kurs in Coswig

Donnerstag, 09.11.23

10.00 – 12.00 Uhr Das Kleider - Atelier ist für Sie geöffnet

Freitag, 10.11.23

Martingans – Essen am Golmer Weinberg (Halbtagesfahrt)

09.30 Uhr „Krabbelgruppe“ Treffpunkt für Mütter, Väter und Familien mit Babys ab der 6. Lebenswoche. Singen, Spielen, Kontakte knüpfen

Vorschau auf den November & Dezember 2023

Monat November

Bräsen

SPIELBERG lockt die Stars aufs Land

Travestie trifft Schlager - Überraschungsgast (Halbtagesfahrt)

Der Travestie-Künstler schlüpft in verschiedene Frauenrollen, imitiert oder parodiert zum Beispiel prominente Persönlichkeiten. Lassen Sie sich überraschen und genießen Sie einen schönen Nachmittag in der Musikscheune Bräsen.

Termin: Freitag, den 17. November 2023

Monat Dezember

Lichterfahrt (Halbtagesfahrt)

Die letzte Fahrt im Jahr 2023 steht vor der Tür und wir laden Sie ein, mit uns gemeinsam auf Tour zu gehen. Ob es schneit oder nicht, ob Sie lieber Lieder hören oder ein Gedicht....!

Termin: Dienstag, den 12. Dezember 2023

Anmeldungen und Informationen auch telefonisch möglich!

Kontakte:

Leiterin:

Marion Hausmann

034903 – 52023, aussenstelle.coswig@drk-wittenberg.de

Verwaltung:

Jacqueline Döhring

034903 – 52024, verwaltung.coswig@drk-wittenberg.de

Reisen:

Anke Kappel

034903 – 52021, reisen.coswig@drk-wittenberg.de

Seniorentreff: 34903 - 52027

Die Erste Hilfe Kurse finden an allen Ausbildungsstandorten (Wittenberg, Jessen, Gräfenhainichen und Coswig statt).

Barzahler bitte die Gebühr passend mitbringen.

Anfragen von Firmen für Komplettkurse bitte direkt per Mail an: ausbildung.wb@drk-wittenberg.de

Direktkontakt Frau Schröder

03491 465119

03491 402493

Deutsches Rotes Kreuz

Kreisverband Wittenberg e.V.

Am Alten Bahnhof 11

ausbildung.wb@drk-wittenberg.de

Sozialstation Zerbst/ Bereich Coswig/Anhalt/

So erreichen Sie den Pflegedienst des DRK in der Eisenbahnstraße 24:

Telefon: 034903-589825

Fax: 034903-589826

Email: sozialstation.bereich.coswig@drk-wittenberg.de

Veranstaltungsplan Stadtverband der Arbeiterwohlfahrt Coswig e.V.

Begegnungsstätte Elbstr.1 06869 Coswig Tel. 034903 / 31355

Monat November 2023

Montags Kaffeekränzchen

Mittwochs Spielnachmittag

Donnerstags Klöppeln

Am 09.11.2023 fahren wir um 9.15 Uhr zur Salzoase, anschließend kehren wir noch zum Mittagessen ein.

Vorschau

Am 06./07.12.2023 führen wir eine Adventsfahrt nach Thüringen durch. Wir werden einen Weihnachtsmarkt besuchen, Weihnachtsland Lauscha u.a. anschauen. 1 Ü / HP Anmeldung bis 15.10.2023.

Die Bezahlung der Reise erfolgt am Mo., d.30.10.2023 ab 10.00 Uhr

Anmeldungen und Informationen zu allen Veranstaltungen und Reisen Montags und Mittwochs in unserer Begegnungsstätte oder Tel.034903 /31355. Unsere Fahrten sind so geplant, das auch Personen, die nicht mehr so gut zu Fuß sind teilnehmen können.

Michalke

Eine Kleinstadt in Angst mit Manfred Walter



Unter diesem Motto versetzt der Hobbyautor Manfred Wengler, der unter dem Pseudonym Manfred Walter Krimigeschichten schreibt, die in unserer beschaulichen Kleinstadt spielen, die Bewohner derselben in Aufruhr.

Am Donnerstag, dem 26.10.2023/18.00Uhr wird er das bei einer Lesung in Friederike – Treff 5 tun.

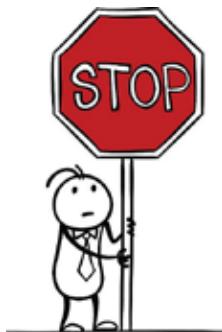
Mit seinen Geschichten, die in Coswig (Anhalt) spielen, erfüllt er ein interessantes Alleinstellungsmerkmal.

Lassen Sie sich also zum Eintrittspreis von 3,00 € überraschen und besuchen Sie unsere Lesung.

Bis dahin, ich freue mich auf Sie.

Helmut Ziska

Verkehrssicherheit in Büro



Am Montag den **06.11.2023** führt der ADAC Niedersachsen/Sachsen-Anhalt seine nächste Verkehrsteilnehmer-schulung durch.

Begonnen wird **16 Uhr** in dem Gemeinderaum, Büroer Hauptstraße 24b. Das Ziel dieser Veranstaltung ist es „**Sicher Mobil**“ zu bleiben, denn Unsicherheiten im Straßenverkehr führen zu Fehlern und Risiken.

Autofahren soll Spaß machen!

Fragen zur Vorfahrt, Geschwindigkeiten und Kreuzungen werden vom Fahrlehrer Klaus Lohmann in einer lockeren Gesprächsrunde erläutert.

Thema der Veranstaltung u.a.: Verhalten an Bahnübergängen

Wie immer ist die Veranstaltung kostenlos.
Folgeveranstaltungen sind geplant.

Weitere Informationen gerne unter
0177 6873725 Klaus Lohmann

Sportnachrichten

SV Blau-Rot Coswig e.V.

Abteilung Fußball

Samstag, 04.11.2023

2. Männer 11:30 Uhr

SV Blau-Rot Coswig II – SV Einheit Wittenberg

1. Männer 14:00 Uhr

SV Blau-Rot Coswig – Oranienbaumer SV Hellas 09



Sportnachrichten

SV Blau-Rot Coswig e.V.

Handball

Ansetzung am 28.10.2023

Auswärtsspiel am 28.10.2023

17:00 Uhr Verbandsliga Süd Männer

HT 1861 Halberstadt - SV Blau-Rot Coswig

Ansetzungen am 04./05.11.2023

Heimspiele am 04.11.2023

14:15 Uhr Anhaltliga gemischte E-Jugend

SV Blau-Rot Coswig – HG 85 Köthen

16:00 Uhr Verbandsliga Süd Männer

SV Blau-Rot Coswig – Quedlinburger SV

Auswärtsspiel am 04.11.2023

18:00 Uhr Anhaltliga Männer

Jessener SV 53 - SV Blau-Rot Coswig II

Auswärtsspiel am 05.11.2023

16:00 Uhr Anhaltliga Frauen

BSG Aktivist Gräfenhainichen II - SV Blau-Rot Coswig

Am Donnerstag, dem 9.11.2023 um 17:30 Uhr findet das Punktspiel der männlichen C-Jugend in der Sachsen-Anhaltliga gegen des SC Magdeburg in der Stadthalle Coswig statt.



Kirchliche Nachrichten

Ev. Regionalpfarramt Coswig-Zieko

Gottesdienste

So 29.10.	10:30	Griebo	Gottesdienst
So 5.11.	10:30	Senst	Gottesdienst und Wahl des Gemeindekirchenrates
	14:00	Zieko	Gottesdienst und Wahl des Gemeindekirchenrates
So 12.11.	09:00	Pülzig	Gottesdienst
	10:30	Griebo	Gottesdienst

Termine:

So 29.10.	17:00	Coswig	Coswiger Konzert am Lutherweg
Mi 1.11.	14:00	Coswig	Gemeindenachmittag
So 5.11.	17:00	Coswig	Coswiger Konzert am Lutherweg
Mo 6.11.	14:30	Griebo	Frauenkreis
Di 7.11.	14:30	Senst	Gemeindenachmittag
Do 9.11.	14:30	Buro	Gemeindenachmittag
Sa 11.11.	09:30	Luko	KidsClub

Coswiger Konzert am Lutherweg

So., 29. Oktober - 17.00 Uhr

Musik für Violine und Orgel/Cembalo aus Barock und Romantik Es musizieren Josepha-Maria Villmann, Ärztin aus Leipzig und der Violine seit ihrer Kindheit mit Leidenschaft verbunden und Kai Nestler, Psychiater und Organist aus Markkleeberg. Sie widmen sich seit Jahren vor allem der Alten Musik, können aber Ausflüge in die Romantik nie ganz lassen. Hören Sie Werke von Johann Erasmus Kindermann, Georg Muffat, Johann Christoph Pepusch, Johann Severin Svendsen und anderen Komponisten.

Coswiger Konzert am Lutherweg

So., 5. November - 17.00 Uhr | Maxim Kowalew Don Kosaken

Der Chor wird Sakrale Gesänge der orthodoxen Liturgie sowie ukrainische Volkslieder zu Gehör bringen. Anknüpfend an die Tradition der großen alten Kosaken-Chöre zeichnet sich der Chor durch seine Disziplin aus, die er dem musikalischen Gesamtleiter Maxim Kowalew zu verdanken hat. Auch im neuen Konzertprogramm dürfen Wunschtitel wie „Abendglocken“, „Suliko“ und „Marusja“ nicht fehlen. Karten gibt es im Vorverkauf für 25,- € und an der Abendkasse für 28,- € Einlass ist ab 16.00 Uhr.

Anschrift, Öffnungszeiten und Ansprechpartnerinnen

Schlossstraße 58, 06869 Coswig/Anhalt

Pfarrerin Adam, Telefon: 034903 489152

E-Mail: swantje.adam@kircheanhalt.de

Verwaltung des Regionalpfarramtes

Dienstag: 11.00 - 13.30 Uhr und 14.30 - 16.00 Uhr
und nach Vereinbarung

Helma Mühlmann; Telefon: 034903 496159

E-Mail: helma.muehlmann@kircheanhalt.de

Kirchenbüro Coswig

Dienstag: 9.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 17.30 Uhr

Donnerstag: 9.00 - 12.00 Uhr

Angela Frenzel; Telefon: 034903 62938

E-Mail: st_nicola@web.de oder angela.frenzel@kircheanhalt.de

Kirchenbüro Zieko

Ev. Hoffnungsgemeinde Zieko, Dorfstr. 2, 06869 Coswig/Anhalt

Donnerstag: 10.00 - 16.00 Uhr und nach Vereinbarung

Helma Mühlmann, Telefon: 034903 62645

E-Mail: buero@hoffnungsgemeinde-zieko.de oder siehe oben

Katholische Gemeinde St. Michael

29.10.2023 Sonntag

09.00 Uhr Hl. Messe

31.10.2023 Dienstag

08.00 Uhr Gottesdienst

01.11. 2023 Allerheiligen, Mittwoch

18.30 Uhr Hl. Messe in Roßlau

02. 11. 2023 Allerseelen, Donnerstag

09.00 Uhr Hl. Messe anschließend Gräbersegnung
in Coswig / Friedhof

05.11. 2023 Sonntag

09.00 Uhr Hl. Messe

07.11.2023 Dienstag

08.00 Uhr Gottesdienst

Einen erholsamen und gesunden Herbst wünscht

K. Hoffmann

— Anzeige(n) —